

Volkstimme

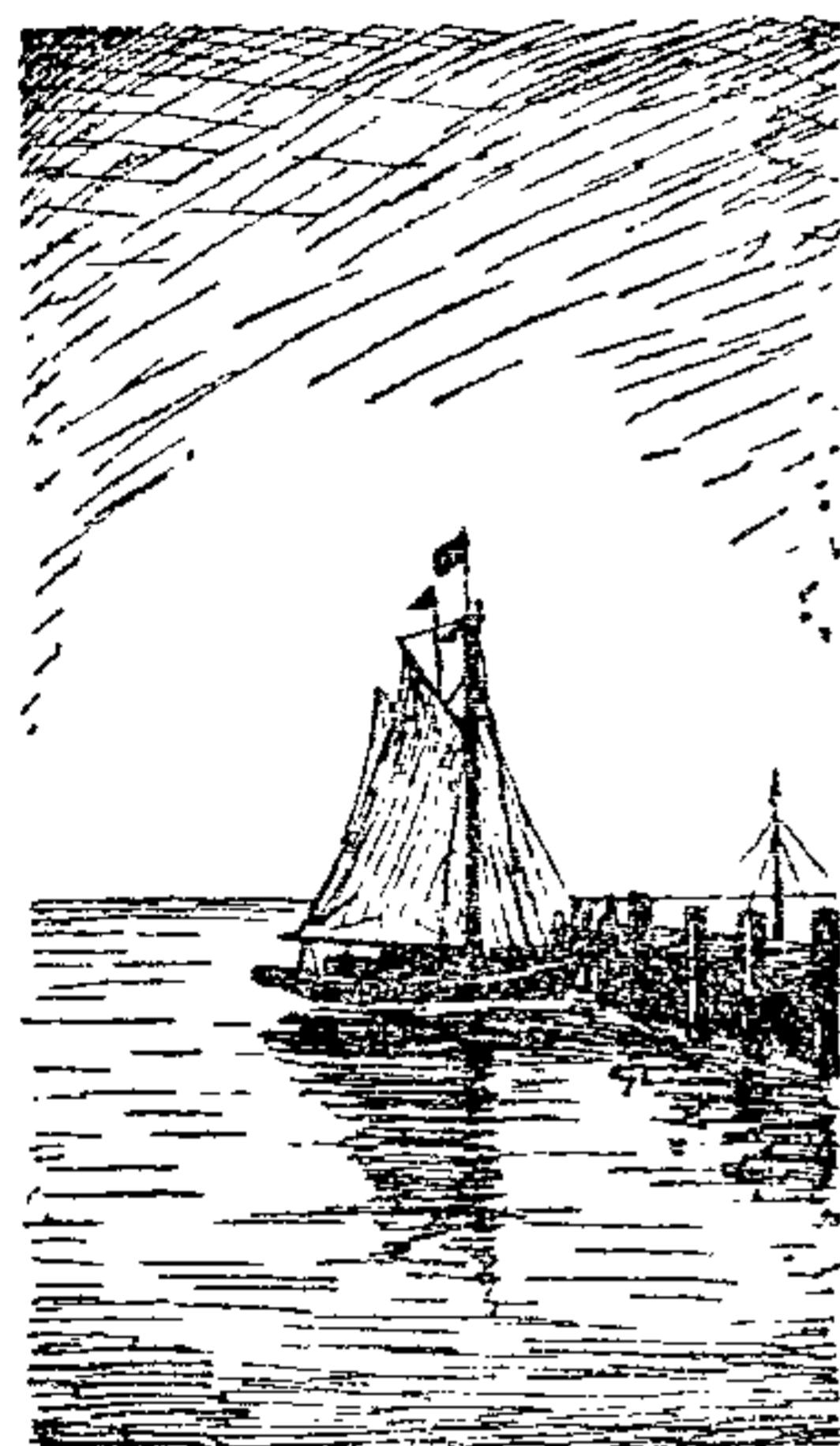
Wochenzeitung für Kinder im Magdeburger Land

Die Kinderzeitung erscheint mit jeder Sonntagsnummer der „Volkstimme“. Gut Willkomm ist groß und klein freundlichst eingeladen. Behandelt werden alle Fragen des täglichen Kinderlebens. Gedert soll zu jedem Rechte kommen, auch die kleinsten die noch nicht in die Schule gehen. Das verspricht die Redaktion der Kinderzeitung, Magdeburg, Gr. Münzstr. 2. Fernsprecher 23861—23865.

Nr. 34

Sonntag den 18. August 1929

1. Jahrgang



Fischerboot am Landungssteg.

In der Wasserkante

Die Wasserkante nennt man die Gestade der Nordsee und der Ostsee. Der schwärze Junge, den das Reisesieber gepackt hat, ist dort gewesen. Zwei Tage nur, und nur in einem Teil der Wasserkante, in Bremen und Bremerhaven. Trotzdem hat er sehr viel dort gesehen und erzählt es hier seinen kleinen Freunden im Magdeburger Land.

Zunächst ging es mit der Eisenbahn durch weite Ebenen mit reisendem Rotn-

Spield nicht mit Streichhölzern

Lauenburg, 15. August. Gestern nachmittag entstand in einer mit Stroh gefüllten Scheune des Händlers Holznagel ein Brand, bei dem zwei Knaben, der Sohn des Besitzers und sein Spielfreund, mitverbrannten.

Die Kinder haben anscheinend in der Scheune mit Streichhölzern gespielt. —

Der Hund als Lebensretter

Aus Kopenhagen wird gemeldet: Als ein Häusler aus Hobro in Jütland mit Arbeiten in einer Sandgrube beschäftigt war, wurde er plötzlich von niederstürzenden Sandmassen begraben, so daß nur ein Teil des Gesichtes frei lag. Sein Hund begann, als er sah, daß sein Herr verschüttet war, den Sand fortzuschärfen, um ihn zu befreien. In kurzer Zeit gelang es dem treuen Tiere, den Kopf und den Arm des Verschütteten freizulegen.

Der Verunglückte hatte inzwischen das Bewußtsein verloren. Das Wollen des Hundes wurde jedoch von einem Knaben gehört, der Hilfe herbeiholte, so daß eine Rettung des Häuslers möglich war. —

und Rüben und Kartoffeln, an grünen Weiden voller bunter Kinder vorbei und auch mitten durch waldende Heide landwirtschaften. Dann kam Bremen. Es liegt noch nicht an der Nordsee, sondern an der Weser. Es ist aber trotzdem eine Seestadt und hat mit der Tochterstadt Bremerhaven gemeinsam 22 Seehäfen, in denen ein stän-

diges Kommen und Gehen von Schiffen aller Nationen herrscht. An der Weser entlang sind überall große Industriewerke aufgebaut, hauptsächlich aber Seeschiffswerften, wo die großen Segelschiffe, wie die „Bremen“ zum Beispiel, gebaut werden. Aber auch das Flugzeug Bremen hat den Ruhm der Stadt, deren Namen es



Bremer Schiffahrt vor Jahrhunderten.

trägt, bis über das weite Meer getragen.

Bremen, die freie Hansestadt, ist als Freistaat einer der Länder des Deutschen Reiches. Der Freistaat besteht aus den Städten Bremen, Bremerhaven, Geestjad und dem Landgebiet. Träger der Stadtrechtswalt sind die Bürgerlichkeit (Landtag und Stadtverordnetenversammlung für Stadt Bremen) und der Senat (Landesregierung). Die Stadt hat 300 000 Einwohner. Im Wappen führt Bremen den Schlüssel, das Zeichen der Gründießen des Meeres.

Wie Bremen, die Stadt, begründet wurde, läßt eine alte Sage verlauten. Gestriebene Fischer sollen es gewesen sein, die lange zahllos umherstritten, ehe sie eine neue Heimat fanden. In einem Ufer, an dem

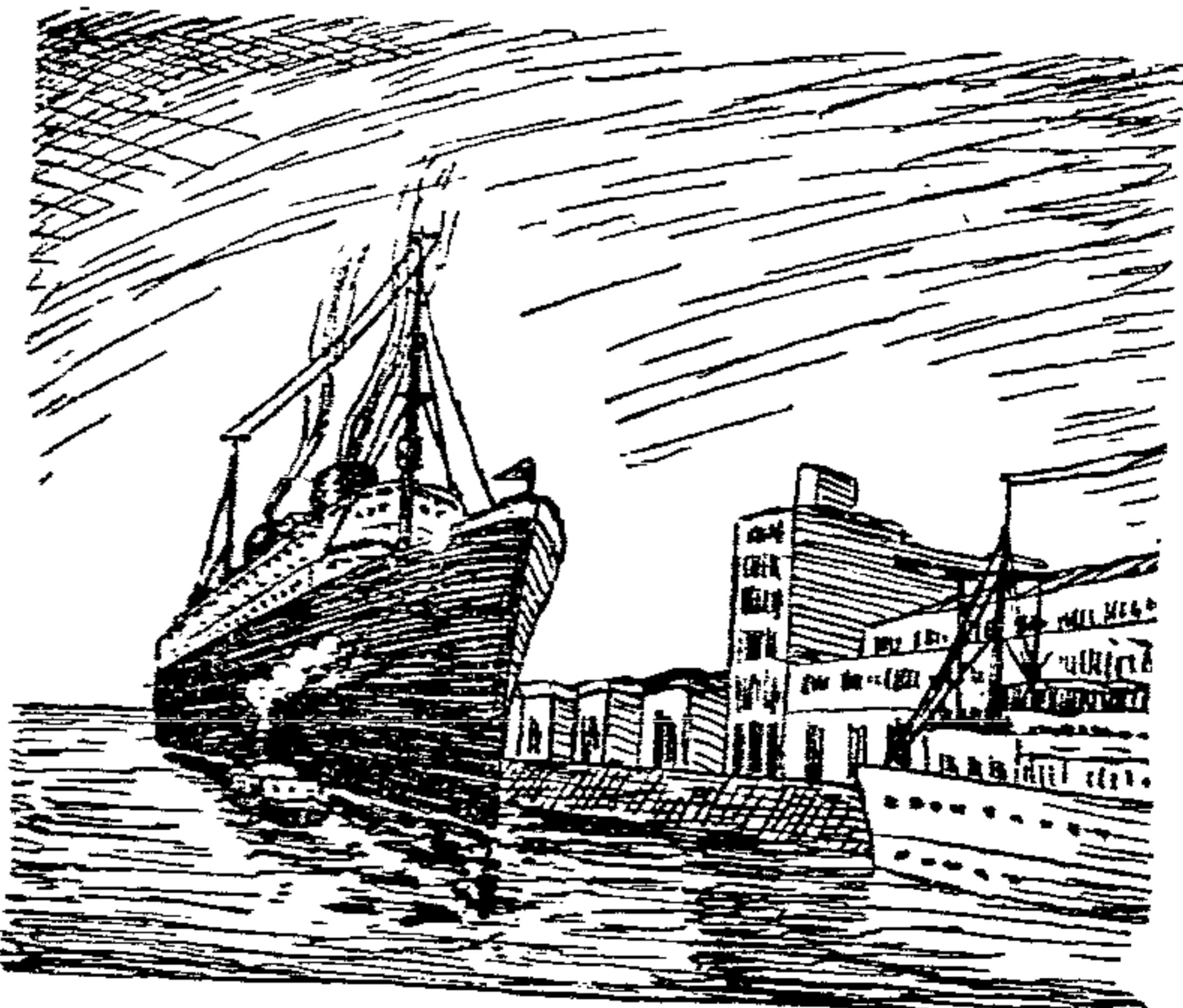
die Sonne blutigrot in das Meer sank, landeten sie an einer Düne, auf der sie eine Henne fanden, die ihre Brut schützend mit den Flügeln barg. Darin sahen die Vertriebenen ein Zeichen des Himmels. Sie schlugen auf der Düne ihre Hütten auf

und blieben hier. Aus einer kleinen Fischersiedlung wurde Bremen, die Stadt.

Im Laufe der Jahrhunderte ist sie mächtig gewachsen, hat immer ihre Verbundenheit mit dem Meere gewahrt.

Im überseeischen Handel wie in der Ausübung der Schiffahrt liegt Bremens vornehmstes Wirken. Reich befrachtete Schiffe tragen die Erzeugnisse fremder Länder, die Edelgüter der Baumwolle, des Tabaks, des Kaffees herbei. Von hier aus nehmen die Erzeugnisse deutschen Fleisches ihren Weg in die Welt.

Herrliche alte Häuser sind aber der eigentliche Schmuck Bremens. Reich verziert zeugen sie vom Wohlstand früherer Kaufmannsgeschlechter. Vor dem berühmten Rathaus steht das älteste Ro-



Seebäderdampfer Roland in Bremerhaven.

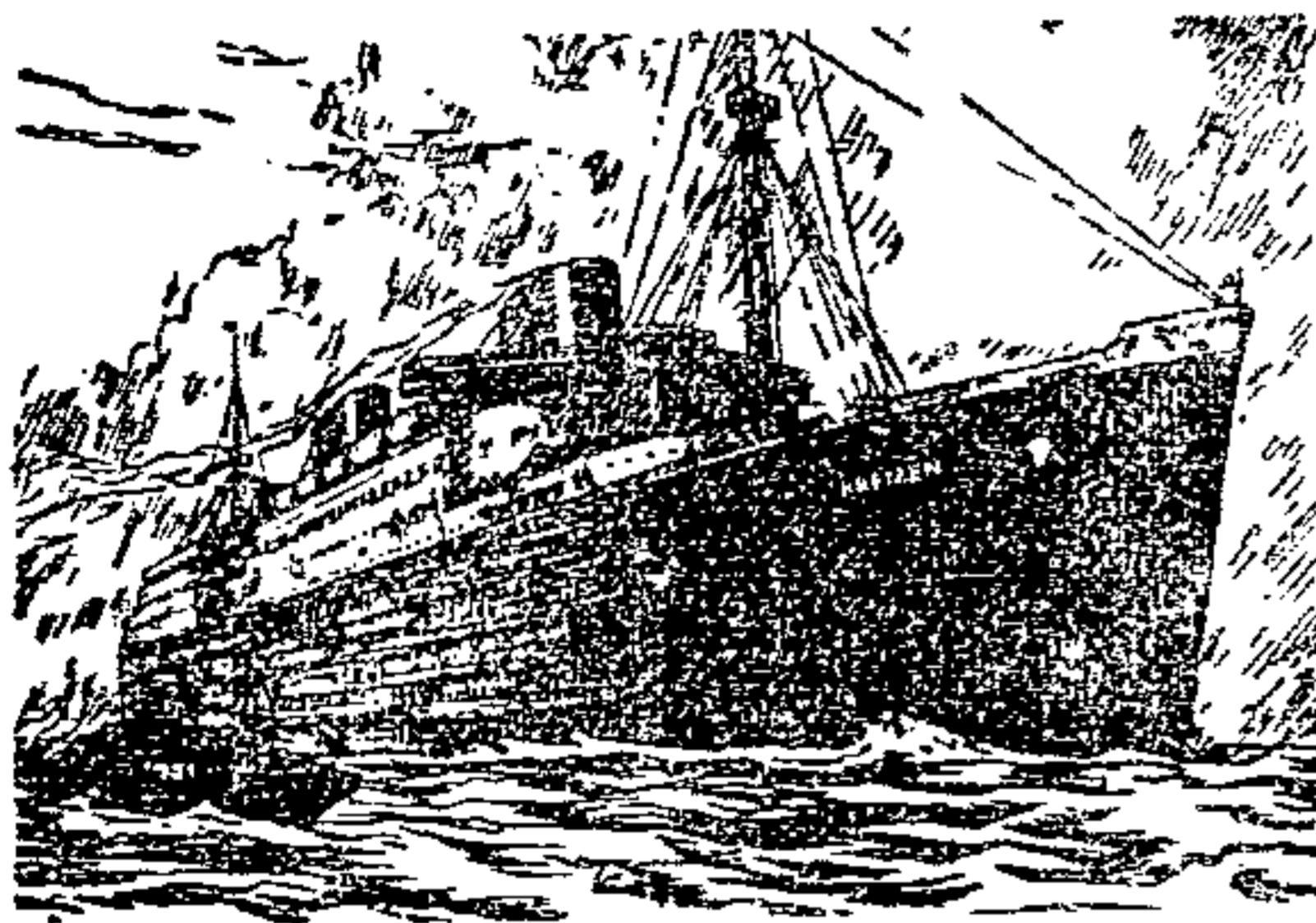
landdenkmal, ein Ritter, der trüggig in die Welt blickt.

Kennt ihr die Geschichte vom Bürger, der sich Mut getrunken hatte und weinjelig den Roland verhöhnte? Da kündeten zwölf Schläge vom nahen Domturm die Geisterstunde an, und der Mond warf sein Licht auf den Roland. Dem Spötter kam es im Rausche so vor, als hätte der Roland sich be-

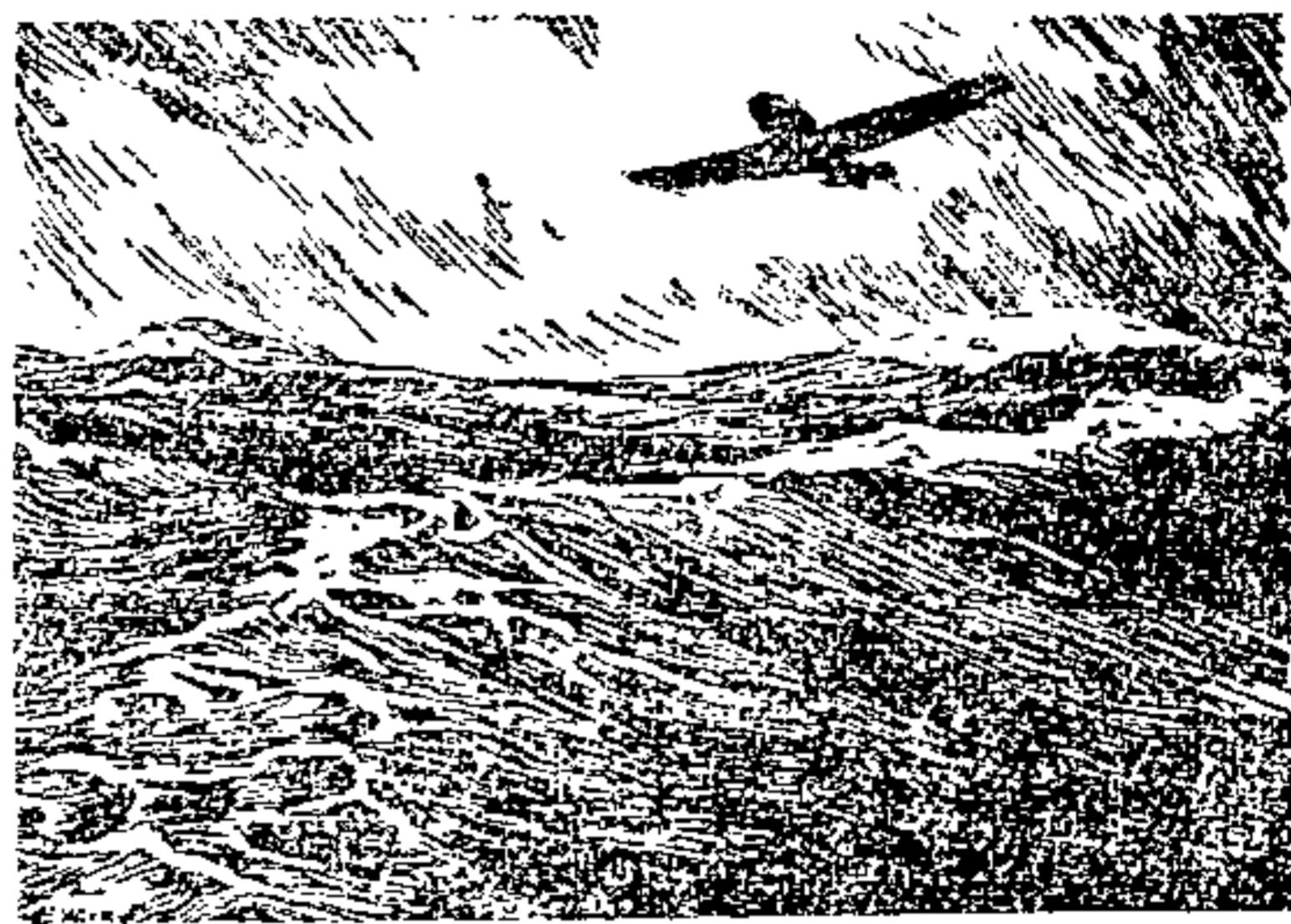
wegt. Entsezt ließ er davon und schrie über den Marktplatz hinweg: „Hei deicht nui mat, hei deicht mi mat!“ (Er tut mir was.) Seitdem soll der Mann sich niemals wieder einen Rausch angetrunknen haben.

Von Bremen, oder vielmehr von Bremerhaven aus kann man auch eine kurze Seereise nach den Nordsee-

inseln machen. Man kann sogar, wenn es etwas stürmisch ist, so richtig seefrank werden, wie der schwarze Junge, der euch diese Geschichte erzählt und all die schönen Bilder mitgebracht hat. Da muß man sich fortwährend übergeben und wäre viel lieber in einer grauen Sandküste, als auf einem prächtigen Dampfer mitten auf der herrlichen Nordsee. —



Luxusdampfer Bremen fährt nach Amerika.



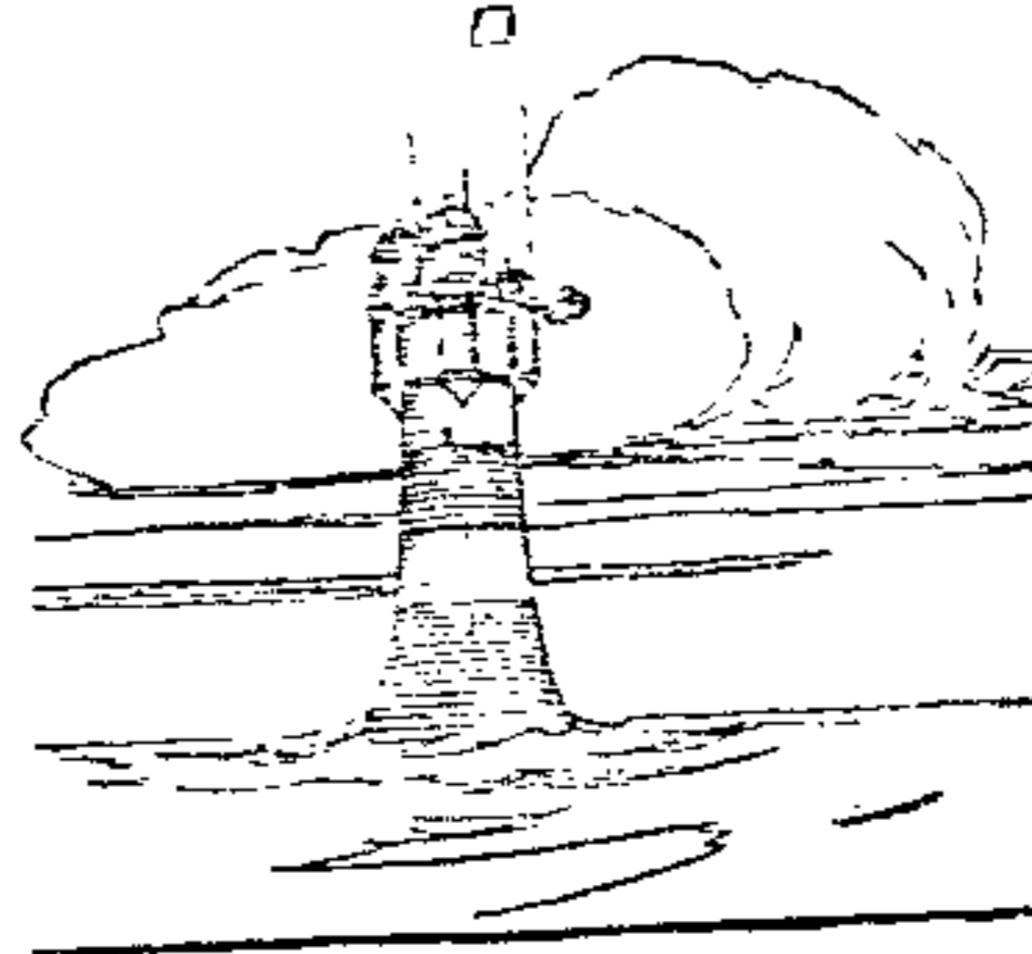
Flugzeug Bremen über dem Atlantischen Ozean.

Der Leuchtturmwächter

Seit drei Tagen war ich wieder in dem stillen Norderney und hatte noch keine Zeit gefunden, meinen alten Freund Harm Büsser aufzusuchen. Weil draußen in der tosenden Brandung wohnte er schon mehr als 30 Jahre in seinem geliebten Leuchtturm. Ich hatte den alten Harm schon seit 3 Jahren nicht mehr gesehen. Heute wollte ich mich nun nach dem Leuchtturm hinüberrudern lassen.

Auf Strandseite stand ich bald einen Fischer, der mich nach dem „Füertorn“, wie die Ostfriesen sagen, übersetzen wollte. Nach einhundert schwieriger Bootsfahrt waren wir am Ende. Die Tür am Fuße des imposanten Turmes war offen.

Bald hatte ich die vertraute Wendelirrepe erreicht und stand aufatmend im Stubenraum des Wärmers. Harm Büsser saß auf der Fensterbank und „früttete“ an einem Zigarettes. Er ließ sich in seiner Urtei nicht stören. Als ich nun nach kurzem Gruß ihm gegenüber an den schweren Eichenstuhl gesetzt, begrüßte mich Harm,



als ob er eben auf mich geziert hätte: „Na, Jung, wußt mer dor? Wat gäfft nees u' i Dorp?“

„Nicht viel Neues, Harm“, entgegnete ich und reichte ihm eine Flasche Rum über den Tisch. „Wenn du Zeit hast, brau uns einen Grog!“

„Dat kann ic dohn“, war die Antwort. Harm legte sein Reg auf die Bank und machte sich am Spiritusboden zu schaffen.

Die dampfenden Gläser standen bald auf dem Tische. Schmeidend tranken wir das heiße Bierbrot. Ich betrachtete meinen alten Freund genauer und entdeckte, daß sein sonst so lichen grau meliertes Haar schneeweiss geworden war. „Harm“, jagte

ich, „du bist ja ordentlich weiß geworden in der Zeit, seitdem ich nicht mehr bei dir war. Wie ist denn das gekommen?“

„Tscha, min Jung“, war die Antwort, „dat mit die mitten Woer is'n böse Geschicht. Da ich nach dor sonst nich gern über, aberst dir will ic dat woll verloren. Hör to!“

Dann erzählte mir Harm Rijser von den schrecklichsten Tagen seines Lebens, in denen ihm die Haare weiß geworden waren: „Das war vor 2 Jahren, als die Herbststürme den weißen Gesicht hoch an den Turm trizten und die Zeitungen jeden Tag den Verlust eines Schiffes meldeten.

Ich wartete schon seit Tagen auf das Probientboot aus dem Dorfe, denn meine Vorräte waren zu Ende gegangen. An einem Nachmittag hatte ich die rote Flagge gehisst. Das war das vereinbarte Zeichen für die Bootsläute. Über den ganzen Tag fand kein Boot in Sicht. Am Abend kroch ich wie gewöhnlich das Dach an und suchte mir in der Stube aus den wenigen Resten, die ich noch fand, eine Ratschit zu bereiten. Allzuviel war es nicht mehr, aber ich versuchte mich auf den kommenden Tag. Das Boot mußte ja kommen, denn die Zeit war jetzt um.

In der Nacht wurde der Sturm fast zum Orkan und der Wind heulte um den Turm wie eine Menge wilder Elfe. Die ganze Nacht über blieb ich wach und räumte eine Weile darüber nach was darunter.

Zum nächsten Morgen blies der Südwert noch immer mit gleicher Kraft. Den ganzen Tag barre ich nichts zu essen gefunden.

Auch diese Nacht und den neuen Tag gingen vorüber, aber das Boot blieb zu-

Wie ein Wahnsinniger irrte ich im Turm umher und wurde von Stunde zu Stunde schwächer. Die tollsten Gedanken schossen mir durch den schmerzenden Kopf. Wie, wenn die im Dorfe dich vergessen hätten? Aber das kann ja nicht sein. Die Leute können doch nicht durch die Brandung kommen. Wer steht nun das Feuer an, wenn ich nicht mehr kann? Jedes Schiff gerät auf den Strand, wenn das Feuer

nicht brennt. Harm, Harm, halt aus, bis Hilfe kommt! So sagte ich mir zuletzt und blieb immer in der Glaskuppel, denn ich hatte Angst vor mir selbst, weil ich befürchtete, unten umzufallen.

Noch eine lange Nacht und ein Tag vergingen, ohne daß das Boot kam. Gegen Abend stellte ich wieder die Lampen an und schaltete die Drehscheibe ein. Ungefähr zwei Stunden blieb ich in der Kuppel. Dann ging ich hin-

Die Hirsche von Homburg

Ein Freund und Mitarbeiter der Kinderzeitung schickt uns diese schöne Photographie aus Homburg vor der Höhe. Als er dort, gemütlich frühstückend, mit seiner Frau und einem Freunde in einem Parke saß, bekamen alle drei einen nicht geringen Schreck, als plötzlich ein großer Damhirsch mit breitem, prächtigem Geweih auf sie zukam. Das Fell war bunt gefleckt, als hätte das Tier eine Decke auf dem Rücken liegen.

Die Furcht unsrer Freunde legte sich bald, als der Hirsch sich zutraulich näherte und jedem einzelnen einen Kuß gab. Ein Photgraph hat diesen Moment

ausgenutzt und sofort geknipst. Sonst würde man es doch kaum glauben, daß so etwas möglich wäre.

So schreibt uns unser Freund, aber wir sind ihm trotz der Photographie doch auf die Schliche gekommen. Wenn man nämlich genau hinsieht, merkt man, daß er ein Stück Zucker im Munde hat, das ihm der Hirsch mit den Lippen vorsichtig abnimmt.

Im Parke von Homburg gibt es 32 zahme Hirsche. Sie gehörten einst dem deutschen Kaiser. Seitdem dieser aber nach Holland verschwunden ist, nimmt sich die Republik dieser treuen Tiere an und pflegt sie. —



unter in die Stube. Als ich aber die Tür öffnete, wurde mir alles schwatz vor Augen, und ich fiel um.

Als ich wieder erwachte, lag ich hier in der Stoje. Mein rechter Arm lag in einem festen Verband. Dort am Zijde saß Quibbin Moh und machte Eintragungen in das Logbuch. Er hat mir erzählt, daß die Bootslute im letzten Augenblick durch die Brandung gefonnen seien und mich mit gebrochenem Arm und schneeweisem Haar gefunden hätten. Am Dorfe hatte man jeden Abend mit banger Sorge nach dem Turme gesehen und hatte erleichtert aufgeatmet, wenn das Feuer aufgeflammt war. Es war nicht eher möglich gewesen, durch die Brandung zu kommen.

„So, mein Jung, nu meet
du, wo ich bi de gricjet Hoor
fameu bin“, ichloß der tap-
fere Hartm Bijler.

Seine 32 Jacob.

Liebe Kinder



Jetzt haben wir es 'raus, warum der schwarze Junge damals auf dem Brocken Flick, Flock und Flaum nicht gefunden hat. Die drei wagemutigen Zwerge waren auf Wanderschaft gegangen und sind dabei auf ihrem Wege durch die Letzlinger Heide zum Gewerkschaftsfest nach Gardelegen gekommen! Denkt euch, da sind sie im Umzug mit dem Amtsvorsteher Krause im Wagen umhergefahren. In der großen „Volksstimme“ hat es gestanden. Die Gardelegener Kinder sind doch direkt zu beneiden. Hoffentlich haben die drei Zwerge noch öfter so einen guten Einfall, damit die andern Kinder sie auch alle einmal persönlich kennenlernen. Das hübsche Rätsel, das ihr in dieser Nummer findet, hat sich unser kleiner Magdeburger Freund Sommersell ausgedacht, der uns vor einiger Zeit schon das hübsche Gedicht „Des Pferdes Bitte“ überbrachte. Nun ratei mal, was nicht Anfang und Ende ist.

Die Redaktion.

Reisebeschreibung von Siebenbürgen

• Von einem Schriftsteller

Sehr freut die Zunge.
Alle Menschen gehen müde
und faßt thren Seg. Die
Männer haben den Kragen
abgebunden und nicht eine
mal Lust, entgegenzuneh-
men. Touristen „Guten Tag“
zu höflichen. Sie unter
höchste trübe mit dem Kopf.
Und auch sie fühlte nicht
mit seinem gewohnten
Wiederholungswort, leise
der Appelle ihres Vaters am
Schlagzeug und den Stimme
seines Sohnes. Er schaute sich
durch die Fenster und sah
Kiehl, der auf dem Platz
schriftlich die Mutter mit
die feinen Hände zu grüßen
versucht hat.

Kaufmannen. Es sind nun
seitens der Stadt Bremen
und den anderen Hanse-
städten mehrere Verträge
über die Münzrechte ab-
geschlossen worden und
die ersten davon sind
seitens Bremen noch für
eine Weile gültig.

Silje auf dem See
gab mir einen
millionen. Ich habe
Geld von mir zu
meinen Freunden
ausgeleih.

Die anderen beiden
Sachen waren
nicht so leicht
zu erklären.
Sie erklärten
es mir mit
einem Beispiel.
Sie sagten:
„Du hast
eine Mutter
und einen Vater.
Sie sind
deine Eltern.“

Und nun dem Gebirgszamme hinauf und da herunter fließt ein Trupp bewaffnetes junger Menschen. Sie tragen sie wieder auf den trocknen Stein, trinken Wein und trinken . . .

Endlich bleiben sie zurück. Ich kann ruhig meine Fußtour fortführen. Jetzt macht das Wandern wieder Spaß. Denn der kurze Schlaf hat mich gestärkt. Das Geschrei der Alkoholbrüder klingt auch immer entfernter und verschwindet schließlich ganz. Jetzt unterbricht nur das liebliche Gezwitscher der Vögel die Einsamkeit. Und diese Einsamkeit dauert Stundenlang. Der Weg ist einzig, aber doch idyllisch.

Am Abend komme ich in Schmiedeberg an. Vor diesem kleinen Städtchen befindet sich ein Zeltlager. Und auf jedem Zelte steht eine rote Fahne. Zwischen den Zelten aber breitet sich ein

Sportplatz aus, und ganz weit rechts ist eine Badeanstalt. Das Ganze ist eingezäunt. Was kann das nur sein?

Aha, da kommen ja kleine Rehos in blauen Rüsteln angesprungen. Rote Falken sind es. Ich laufe nach dem Eingang. Dort grüßt mich ein großes Schild „Zeltlager der Roten Falken“.

Und schon kommt wieder ein Trupp angezogen. Die singen „Wann wir schreiten Zeit an Seite.“ Freudig höre ich zu. Doch bei dem letzten Verse stimme ich begeistert ein: „... Mit uns zieht die neue Zeit.“ Die Trunkenbolde waren vergessen. W. B.

Der silberne Krug

Eine Brockenjage.

Einmal ging der Bergmann Fried mit seinen beiden Töchtern nach dem Brocken, um Preiselbeeren zu pflücken. Es war ein herrlicher Sommertag und so lagen im Walde, daß sie den herannahenden Freitag nicht merkten. Als die Tuntelei bereitbrach, hatten sie den rechten Weg verloren und fanden aus dem Zennengäßlein nicht wieder herausfinden.

Die beiden Mädchen eingeschüchtert lagen fort, denn es wurde ihnen im Brockenwald unheimlich zumute. Ihr Vater aber fürchtete keine Dämonen hinter dem Brocken, sondern Gelehrte und andere Dinge, die einen Feuer an, um die beiden Geister zu vertreiben und um sie mit faulen Kindern davon zu erziegeln.

So wurde es dann auch bald zwischen den Gelehrten warm und schäbiglich. Galt jetzt, daß die beiden Mädchen ihre zarten Glieder aus, brennendem Sonnenbrennen über sich schützen ihre Augen und schließen fort am Brocken unter die überschäumten Dinge,

während ihr Vater während dabei saß und den Schlummer seiner Kinder behütete.

Als der Bergmann im nächtlichen Dunkel still zwischen den Felsblöcken hockte und dem Flüstern des Windes in den Zweigen der zerstümmelten Föhren lauschte, gewahrte er auf einmal, daß ein wundelndes Licht auf ihn zufam. In seinem Schrecken rief er das Licht an: „Was willst du?“ Und siehe da, aus dem Lichtechein heraus traten drei fremdländisch aussehende Männer zu dem Feuer und leisteten dem Bergmann während der Nacht Beileidshot.

Als der frühe Morgenwind von der Kuppe des Brockens herunterwehte, rückten sie die geheimnisvollen Fremden zum Aufbruch. Sie geboten dem Bergmann, seinen Töchtern nicht zu sagen, daß sie bei ihm verbleiben seien; er versprach es auch und hat bis zu seinem letzten Ende Wort gehalten.

An dem Tage aber, daß der Bergmann gestorben

war, erschien in seiner Wohnung ein fremder Mann, der seine Teilnahme an dem Todesfalle aussprach und die trauernden Töchter befragte, ob ihnen ihr Vater von drei fremden Männern erzählt habe, die in jener Nacht, da sie sich am Brocken verirrt hatten, bei ihnen gewesen seien. Als die Mädchen aber von jenem Vorgang nichts wußten, schien sich der Fremde über die Verschmittheit des toten Bergmanns zu freuen und sagte zu den Töchtern: „So nehmt den Lohn hin, der für Euren Vater bestimmt war!“ Hierbei stellte er seinen silbernen Krug auf den Tisch und sagte: „Der silberne Krug gehört der älteren Schwester, der jüngern aber, was er enthält.“

Mit diesen Worten ging der sonderbare Fremde aus dem Zimmer. In dem Krug waren lautstark Silbergulden. Die Freude der armen Bergmannstöchter war natürlich sehr groß. Wer aber mögen diese geheimnisvollen Männer gewesen sein? Man sagt, es seien Benediger gewesen, denn Benedig war damals eine reiche Handelsstadt und ihre Schäfe waren in der ganzen Welt berühmt und bekannt. —

Da hat er recht

„Woran leiden Sie?“ fragte der berühmte Arzt.

„Ich weiß es nicht, Herr Doktor, ich fühle mich nicht wohl.“

„Was für ein Leben führen Sie denn?“

„Ach, Herr Doktor, ich arbeite wie ein Pferd, habe einen Wolfshunger, esse wie ein Löwe, und abends bin ich müde wie ein Hund; dann schlafe ich wie ein Murmeltier.“

„Wissen Sie was“, rief der Doktor, „gehen Sie zu einem Tierarzt.“ —

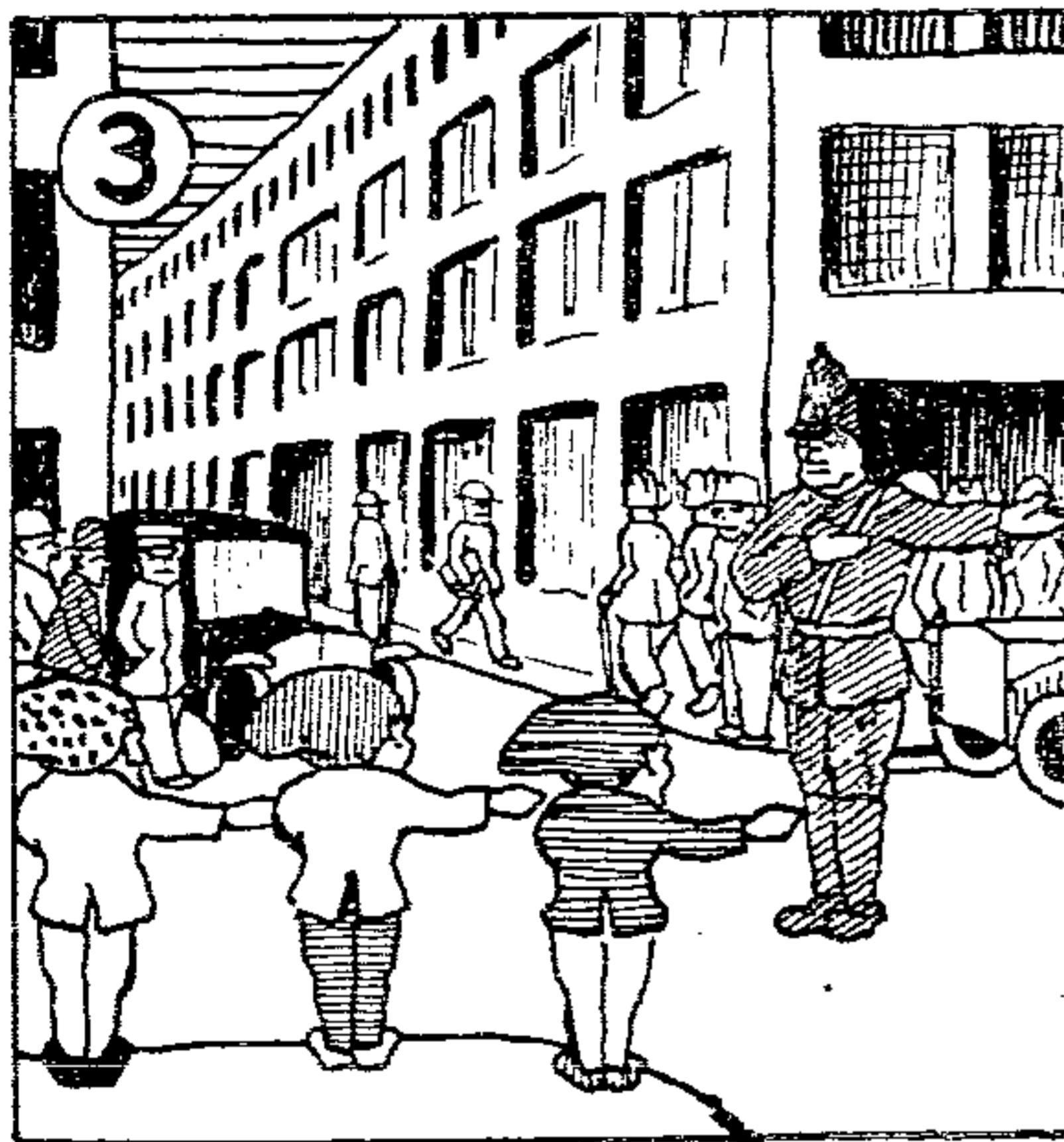
FLICK, FLOCK, FLAUM, DIE ZWERGE



Flick, Flock, Flaum, die Zwerge,
von dem letzten Berge,
staunten den Verkehrsschutzmänn
in der Stadt gewaltig an.



„Ob wir's auch vollbringen?
Ja, es wird gelingen“,
sagten sie nach kurzem Rat
und versuchten's in der Tat.



Alle Leute lachten
als sie's fertigbrachten,
aber der Verkehrsschutzmann
hatte keine Freude dran.



Und er trug Verlangen,
unsre kleinen Rangen
zu belehren. Doch zum Glück
merkten's zeitig Flick, Flock, Flaum.



Bilderrätsel

links: Wo ist die Teichbüterin?

rechts: Wo ist der Besitzer der Gänse?



Der frisierte Pudel

Ein Hundescherer steht ganz traurig vor seinem Laden und wartet sehnsüchtig auf Kunden. Da sieht er einen Herrn neben seinem Laden bei einer Bilderhandlung stehen, und neben diesem Herrn sitzt ein Pudel.

Der Hundescherer sagt: „Na, hör'n Sie, ist das ein schöner Pudel, schade, daß er so schmutzig ist. Den sollte man gut baden und dann so richtig scheren, dann wäre das ein Prachtstück.“

Darauf sagt der Herr: „Ja, ja. Sie haben recht! Ich bin auch ganz Ihrer Meinung.“

„Bitte“, sagt der Hundescherer, „kommen Sie nur da herein nebenan in meinen Laden. Ich werde den Hund schön baden und herrichten, dann werden Sie gleich den Unterschied sehen.“

Also richtig, der Hundescherer hat den Hund wunderschön gebadet, dann hat er ihn geschnitten, so wie einen Löwen. Dann hat er ihm einen Schnabel geschnitten. Wie es weiter geht, soll er zu dem Herrn kommen. Ich kann Ihnen nicht erzählen,

bekomme jetzt von Ihnen zwei Mark.“

Da fragt ihn der Herr: „Für was?“ Darauf sagt der Hundescherer: „Sie haben doch gesehen, wie ich den Hund zuerst gebadet habe und dann hab' ich ihn geschoren, und das macht zwei Mark.“

Darauf sagt der Herr: „Ja, das stimmt! Aber was geht das mich an — der Hund gehört doch gar nicht mir.“

Der überlistete Hahn

Lösung aus voriger Nummer.

Der Rätsel aus unserer Zill in der vorigen Nummer war sehr schwierig. Er hat den Süßnerdiebstahl, also daß der Hahn etwas verloste, ganz einfach gemacht. Ruerit hatte der Hahn mit genau 24 Süßnern bestückt, so daß Zillie fünf Süßnern auf Kreuz in der Tasche

Da erst merkte der Hundescherer seinen Irrtum und machte ein langes Gesicht.

Scherzrätsel

Welches Ding hat keinen Anfang?

Stäffel-Lösung

aus der vorigen Nummer

Geteert und gefebert

BeckoegeL

gekettelt, so daß der Stäffel nur nach 20 Süßnern kam.

II	III	II
III		II
II	III	II

Zu der andern Nacht kam er hier aus den Städten und den Tieren je ein Süßner und stellte eine in einen Edel-

I	III	I
III		III
I	III	I

Der Hahn hat also jetzt noch im ganzen 16 Süßnern und zwei kleine I in einer Reihe. —